



## L'Élan bleu

**Auteur :** Daniel Pinkwater

**Editeur :** Castor Poche/Flammarion pour les Abonnements Bouquet d'histoires

**Genre :** Roman

**Résumé :** Mr Breton tient un petit restaurant dans le grand Nord. Un beau jour débarque un élan bleu qui lui propose son aide. Depuis Mr Breton ne sait plus où donner de la tête, les clients viennent en foule pour goûter la fameuse soupe au chipirons. Tout va pour le mieux jusqu'au jour où l'Élan bleu se met en tête de rédiger ses mémoires...

**Mots-clés :** élan, Canada, forêt, restaurant, gastronomie, littérature, écriture, édition, amitié, gloire.

### Mise en réseau :

*L'année du mistouflon*, Anne Marie Chapouton

*Un élan ça sert énormément*, Martin Wadell

*J'ai sauvé le Père Noël*, Andreas Steinhofel

**Le mot de Croc'Pages :** Un roman aussi drôle qu'énergique, à l'humour insolite et étonnant ! L'amitié profonde unissant Mr Breton et l'élan bleu est le thème principal de ce roman. Le restaurant de Mr Breton illustre aussi l'opposition entre un univers serein, authentique, et le monde plus superficiel et parfois trompeur de la gloire. Un texte très abordable et plein de surprises, idéal pour les 8/10 ans !

### Introduction à la lecture :

Repérage des zones auteur/illustrateur/éditeur/titre/illustrations.

Observation de l'illustration :

Qui est le personnage central ? Que peut-on en déduire sur la situation géographique de ce récit ?

A propos du titre : pourquoi est-il fait mention de l'adjectif « bleu » ? Que peut-on en déduire sur le genre du roman ?

A propos de la 4ème de couverture : Pourquoi l'élan bleu peut-il avoir envie d'écrire ses mémoires ?

Hypothèses de lecture.





## Structure du texte :

Part 1 : Chap 1	Présentation de la situation initiale, et arrivée de l'élan bleu
Chap 2-3	Rencontre avec 2 personnages emblématiques
Chap 4	Un élan magique
Chap 5	Le départ
Part 2 : Chap 1- 4	Naissance d'un auteur
Chap 5	Mémoires
Chap 6 - 9	Gloire et désillusions
Chap 10	Retour au calme et conclusion

## Quelques pistes de lecture...

### Français/écriture/vocabulaire :

- Relever le champ lexical de la cuisine : soupe aux chipirons, bœuf miroton, matelote de poisson, poêlée de bœuf aux panais, pommes jaquette, etc. : explications, recherches, puis écriture de recettes ou de menu du jour dans le restaurant de Mr Breton.
- Chapitre 4 : Le départ de l'élan. Imaginer son voyage chez son oncle et les raisons de ce départ. Ecriture des cartes postales de l'élan à Mr Breton.
- Noter le procédé d'humour autour des expressions : casse-sabots, il ne bougeait pas d'un sabot, le chanfrein sous son vieux journal, l'élan n'ouvrait pas le mufle, haut le sabot, etc. : explications, et comparaisons avec les expressions d'origine, recherches d'autres expressions de même type.
- A propos des mémoires : révélations soudaines de l'élan sur ses origines et son enfance, sous forme d'énumération. Auparavant Mr Breton ne savait rien de lui. Imaginer un autre épisode de la vie de l'élan, en respectant le côté loufoque et farfelu des faits déjà relatés.
- Chapitre 10 partie 2 : L'élan revient définitivement au restaurant. Imaginer la lettre de celui-ci à la maison Flop &Yop and Cie, expliquant les raisons de sa décision.

### Arts plastiques :

A propos du tapuscrit : observation des illustrations du roman, certaines d'entre elles figurent sous forme de schémas légendés. Noter ce procédé d'humour. Imaginer d'autres illustrations avec d'autres procédés (détails dans le décor, bulles, ...)





## L'élan bleu

Auteur : Daniel Pinkwater

Nom : ..... Prénom : .....

---

### Entoure la ou les bonnes réponses :

1/ Trouve un synonyme d'élan parmi les mots suivants :

- Caribou
- Orignal
- cerf

2/Pour son petit-déjeuner, l'élan aime :

- La compote de pommes à la cannelle et aux raisins secs
- La soupe aux chipirons
- Une soupière de café et des tranches de pain d'épices

3/ Les chipirons sont :

- Des morceaux de lichen
- Des petits calmars
- Une variété d'oignons

4/ Mr Bobowicz est :

- Chasseur
- Marchand de bois
- Garde-chasse

5/L'élan décide de repartir :

- Chez son frère
- Chez son père
- Chez son oncle

6/ Dans ses mémoires, l'élan est l'inventeur :

- Du tire-bouchon
- Du téléphone
- De la compote à boire





7/ L'élan spatial est :

- 3 fois plus gros que l'élan bleu
- 5 fois plus gros
- 7 fois plus gros

8/ Le combat final a lieu :

- Au pied de l'Everest
- Sur Mars
- Au pied de l'obélisque de Washington

9 / Lorsque le livre paraît, l'élan :

- Est enchanté du résultat
- Est déçu que l'éditeur ait changé le titre
- Est furieux que son histoire ait été entièrement transformée

10 / Illustre ton passage préféré :

As-tu aimé ce livre ?





## L'élan bleu

**Auteur :** Daniel Pinkwater

Fiche enseignant / réponses quizz

---

- 1/ Original
- 2/ Une soupière de café et des tranches de pain d'épices
- 3/ Calmars
- 4/ Garde - chasse
- 5/ Chez son oncle
- 6/ Du tire-bouchon
- 7/ 7 fois plus gros
- 8/ Au pied de l'obélisque de Washington
- 9/ L'élan est furieux que son histoire ait été entièrement transformée

